

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:  
आवेदन मंख्या:

21/1021/0482

APPLICATION DATE: 19/10/2021  
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Lateef

AGE-YEARS उमेर-वर्ष  
72

SEX लिंग  
M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कर्तव्य का नाम

Buddhu

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बर्तमान आवासीय जगा

Behuda Kalgn, Bahera, Dabasarpur,  
Uttar Pradesh - 247120

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय जगा

As Above

OCCUPATION:  
जड़पत्ता

Farmer

MARRIED (प्रियरित) / UNMARRIED (अप्रियरित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

50,000/-

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष्य संलग्न)

NA

PAN No. स्पाई ग्राहक संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
जब आप जय कर रहे हैं (जो मान्य हो तब पर सही का निश्चय लगायें)

Yes ( )  
हाँ / नहीं ( )

**FAMILY DETAILS** परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Husnaqueem	50	M	Son
2	Aleena	45	M	Son
3	Maween	42	M	Son
4	Uzaima	40	M	Son
5	Mahenglia	48	F	Daughter in law
6	Afsana	42	F	Daughter in law
7	Gulehita	39	F	Daughter in law
8	Seba	36	F	Daughter in law
9	Nehshin	32	M	Grand son
10	Hafiz	30	M	Grand son
11	Jameel	18	M	Grand son

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE** (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिए किसी आधार

BPL Card  
(Attach Card Copy)  
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र  
(प्रमाण पत्र की लागत प्रीमियम संतुलन करें।)

EWS Certificate  
(Attach Certificate Copy)  
जाप अवधि वाले प्रमाण पत्र  
(प्रमाण पत्र की लागत प्रीमियम संतुलन करें।)

Ration Card  
(Attach Copy)  
उपभोक्ता कार्ड  
(प्रमाण पत्र की लागत प्रीमियम संतुलन करें।)

Any Other Basis/Proof  
अन्य कोई साक्ष्य

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:**

सहायता हेतु किसे यदि किसी का उद्देश्य:

Sr. No.  
क्रम संख्या

Medical Reports/Prescriptions Attached  
अस्पताल/टक्कियार से जारी की गई प्रारोक्षण सूची संलग्न

Diagnosis : RE Senile Cataract  
LE - Pseudophakic

Surgery : RE - SJCS + IOL

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No.  
क्रम संख्या

NAME of OTHER SOURCE  
अन्य स्रोत का नाम

AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED  
ली गई सहायता राशी

SCETI

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्राप्त करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण सभी जानकारी के अनुकार सत्य एवं सही हैं। परं कोई विवरण सत्य कामना असत्य या भगवान् की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो महाला यहि "कोशिका फाउंडेशन", से खीं जा चुकी है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य की जूँह के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भगवान् द्वारा दिया गया है।
- 3) मैं सुनिए करता हूं कि विवरण सहायता द्वारा यह प्राप्ति की गई है, उस गति का अधिक या सकल हिस्सा किसी अन्य धूतानियोगिक/बीमा कम्पनी से न की जिया है और न ही भविष्य में लौग।

**AGREEMENT by APPLICANT** (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या झंगटे को लाप रखाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की तुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूं कि मैं यह नाम, जाति, जाती जो विवरण इस प्राप्ति में दर्शाया है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दान, याचन/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी विविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार व्याप्ति में प्रसारित करने के लिये अधिकृत हूं। मेरे प्राप्ति का विवरण में इसका को वहस्त या बाद में करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" या न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस जाति से महाला हूं कि मैं यह नाम, जाति, जाती और विवरण जो कि जाहाज़ा के उद्देश्यों से जारी है मुझे बताया जाएगा। महाला का हफदार नहीं बताया। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्देश अधिकृत और जाहाज़ा की होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के हस्ताक्षर या झंगटे का लिया

L7  
P. Seif

**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्हें अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध जाहाज़ा हैं जिसकी जाति है, जिसे इन (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से बन्धन व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि मैं सो लंबायन और न हो याचन में विविध जाहाज़ा जिसी गैर मानकी संस्थान या जिसी अन्य संस्था में देंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से मिलायी/जिसी उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्शित हैं जाहाज़ा जिसकी अधिकृत/सकल हैं जूँच नहीं किया जाता है तो अस्पताल जिसी अन्य और मानकी संस्था या जिसी अन्य संस्थान में महाला लेने का अधिकारा सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय बदल उक्त दोनों/प्राप्ति हैं जूँच की ओर।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं गई जाहाज़ा के बारे विविध प्रकृति की है। ऐसे पर हस्ताक्षर द्वारा ये गई मालाह या किसी गैर उपचार/प्रक्रिया का चुनाव लेंगे एवं इसप्रति के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जिसी प्रकार जा जाए वह इसकी उपचार में देनी के इसका सुनहरा और अमीं जाने की मारी जिम्मेदारी गैरी एवं हस्ताक्षर की होगी और "कोशिका" की कोई धूमधारा का निर्देशन इस प्राप्ति में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
उमीदवारी के लिये संमति

**VIVEK RANA**

Administrator  
Br Shroff's Charity Eye Hospital  
(Name, Designation & Capacity of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नम न पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery  
अंतिम दिन की तिथि  
19/10/2021

**MOHD. RAMEEZ REZA**  
M.B.B.S., M.S. OPHTHALMOLOGY (AMU.)  
FICO LONDON (EAS) (S)  
(Signature with Stamp)  
हस्ताक्षर का नम न हस्ताक्षर के संदर्भ में

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यासी हस्ताक्षर 2